

urbanista



USER MANUAL

BUENOS AIRES ACTIVE NOISE CANCELLING HEADPHONES

ENGLISH ^(EN)	03
ESPAÑOL ^(ES)	06
FRANÇAIS ^(FR)	09
DEUTSCH ^(DE)	12
ITALIANO ^(IT)	15
PORTUGUÊS ^(PT)	18
JĘZYK POLSKI ^(PL)	21
NEDERLANDS ^(NL)	24
MAGYAR ^(HU)	27
ČEŠTINA ^(CZ)	30
LOVENČINA ^(SK)	33
SLOVENŠČINA ^(SL)	36
БЪЛГАРСКИ ^(BG)	39
ΕΛΛΗΝΙΚΑ ^(GR)	42
ROMÂNĂ ^(RO)	45



WELCOME TO URBANISTA

Thank you for choosing Urbanista Buenos Aires. This guide will help you get the most out of your new headphones.

POWER ON AND OFF

Long-press the control button for 2 seconds to turn the headphones on and 5 seconds to turn them off. The headphones automatically power off after 5 minutes of no connection or 5 minutes of inactivity.

FIRST PAIRING AND RECONNECTION

Turn on the headphones to initiate first-time pairing. The LED will start flashing to indicate pairing mode. Open the Bluetooth settings on your device and select "Urbanista Buenos Aires" to connect. The LED will stop flashing when the headphones are successfully connected. Each time the headphones are powered on, they will automatically try to reconnect to the last connected device(s).

BLUETOOTH MULTIPOINT CONNECTION

Urbanista Buenos Aires supports Bluetooth multipoint, allowing it to connect to two Bluetooth devices at the same time. This lets you switch seamlessly between two connected devices, such as a phone and a computer, without disconnecting either.

Pair and connect to a second device

Activate Bluetooth multipoint by long-pressing the ANC button for 2 seconds. The LED will start flashing to indicate that multipoint is active.

The headphones can pair with and store up to six devices and will reconnect to the last used devices when powered on. Bluetooth multipoint does not allow audio from two devices to play at the same time. Pause playback on the first device before switching to the second.

BUTTON CONTROLS

Use buttons to control music and calls:

- Turn headphones on: Long-press (2 sec) Play button
- Turn headphones off: Long-press (5 sec) Play button
- Play / Pause: Single-press Play button
- Next track: Long-press (2 sec) Volume Up
- Previous track: Long-press (2 sec) Volume Down
- Volume up: Single-press Volume Up
- Volume down: Single-press Volume Down
- Answer / End call: Single-press Play button
- Reject call: Long-press (2 sec) Play button
- Activate voice assistant: Double-press Play button
- Toggle sound setting: Single-press ANC button

CHARGING AND BATTERY

The headphones will play a "low battery" alert when the battery level reaches 10%. When the battery is empty, the headphones will automatically power off.



Use a qualified USB Type-C cable and adapter to charge your headphones. While charging, the LED indicates the battery status as follows:

0–29%: LED solid red for 3 seconds

30–100%: LED solid blue for 3 seconds

RESET

If you experience connection issues or the headphones become unstable or unresponsive, turn the headphones off and on again to attempt pairing or reconnecting with your device.

If the issue persists, proceed with a full factory reset:

1. Remove "Urbanista Buenos Aires" from the Bluetooth settings on your device(s).
2. Press and hold the Play button for 10 seconds until the LED becomes solid. The headphones will restart and enter pairing mode.
3. Follow the instructions in "First Time Pairing and Reconnecting" to reconnect your headphones.

NEED SUPPORT?

For further assistance and FAQs, please visit www.urbanista.com/support.



BIENVENIDO A URBANISTA

Gracias por elegir Urbanista Buenos Aires. Esta guía le ayudará a sacar el máximo provecho de sus nuevos auriculares.

ENCENDIDO Y APAGADO

Mantenga pulsado el botón de control durante 2 segundos para encender los auriculares y durante 5 segundos para apagarlos. Los auriculares se apagarán automáticamente después de 5 minutos sin conexión o 5 minutos de inactividad.

PRIMER EMPAREJAMIENTO Y RECONEXIÓN

Encienda los auriculares para iniciar el emparejamiento por primera vez. El LED comenzará a parpadear para indicar el modo de emparejamiento. Abra la configuración de Bluetooth en su dispositivo y seleccione "Urbanista Buenos Aires" para conectar. El LED dejará de parpadear cuando los auriculares estén conectados correctamente.

Cada vez que los auriculares se enciendan, intentarán reconectarse automáticamente al último dispositivo o dispositivos conectados.

CONEXIÓN BLUETOOTH MULTIPUNTO

Urbanista Buenos Aires es compatible con Bluetooth multipunto, lo que permite conectarlo a dos dispositivos Bluetooth al mismo tiempo. Esto le permite cambiar sin interrupciones entre dos dispositivos conectados, como un teléfono y una computadora, sin desconectar ninguno.

Emparejar y conectar un segundo dispositivo

Active el Bluetooth multipunto manteniendo pulsado el botón ANC durante 2 segundos. El LED comenzará a parpadear para indicar que el multipunto está activo.

Los auriculares pueden emparejarse y almacenar hasta seis dispositivos y se reconectarán a los últimos dispositivos usados al encenderse. El Bluetooth multipunto no permite reproducir audio de dos dispositivos al mismo tiempo. Pause la reproducción en el primer dispositivo antes de cambiar al segundo.

CONTROLES DE BOTONES

Use los botones para controlar la música y las llamadas:

- Encender los auriculares: Mantener pulsado (2 s) el botón Reproducir
- Apagar los auriculares: Mantener pulsado (5 s) el botón Reproducir
- Reproducir / Pausar: Pulsación única del botón Reproducir
- Pista siguiente: Mantener pulsado (2 s) Volumen +
- Pista anterior: Mantener pulsado (2 s) Volumen –
- Subir volumen: Pulsación única Volumen +
- Bajar volumen: Pulsación única Volumen –
- Responder / Finalizar llamada: Pulsación única del botón Reproducir
- Rechazar llamada: Mantener pulsado (2 s) el botón Reproducir
- Activar asistente de voz: Doble pulsación del botón Reproducir
- Cambiar ajuste de sonido: Pulsación única del botón ANC



CARGA Y BATERÍA

Los auriculares emitirán una alerta de "batería baja" cuando el nivel de batería llegue al 10 %. Cuando la batería esté vacía, los auriculares se apagaran automáticamente.

Use un cable y adaptador USB Tipo-C certificados para cargar sus auriculares. Mientras se cargan, el LED indica el estado de la batería de la siguiente manera:

0–29 %: LED rojo fijo durante 3 segundos
30–100 %: LED azul fijo durante 3 segundos

RESTABLECIMIENTO

Si experimenta problemas de conexión o los auriculares se vuelven inestables o no responden, apáguelos y vuelva a encenderlos para intentar emparejarlos o reconectarlos con su dispositivo.

Si el problema persiste, realice un restablecimiento de fábrica completo:

Elimine "Urbanista Buenos Aires" de la configuración de Bluetooth de su(s) dispositivo(s).

Mantenga pulsado el botón Reproducir durante 10 segundos hasta que el LED quede fijo. Los auriculares se reiniciarán y entrarán en modo de emparejamiento.

Siga las instrucciones en "Primer emparejamiento y reconexión" para volver a conectar sus auriculares.

¿NECESITA AYUDA?

Para obtener más asistencia y consultar las preguntas frecuentes, visite www.urbanista.com/support



BIENVENUE CHEZ URBANISTA

Merci d'avoir choisi Urbanista Buenos Aires. Ce guide vous aidera à tirer le meilleur parti de vos nouveaux écouteurs.

MISE SOUS TENSION ET HORS TENSION

Maintenez le bouton de commande enfoncé pendant 2 secondes pour allumer les écouteurs et pendant 5 secondes pour les éteindre. Les écouteurs s'éteignent automatiquement après 5 minutes sans connexion ou 5 minutes d'inactivité.

REMIER APPARIEMENT ET RECONNEXION

Allumez les écouteurs pour lancer l'appairage initial. Le voyant LED commencera à clignoter pour indiquer le mode d'appairage. Ouvrez les paramètres Bluetooth de votre appareil et sélectionnez « Urbanista Buenos Aires » pour vous connecter. Le voyant LED cessera de clignoter lorsque les écouteurs seront correctement connectés.

Chaque fois que les écouteurs sont allumés, ils tenteront automatiquement de se reconnecter au(x) dernier(s) appareil(s) connecté(s).

CONNEXION BLUETOOTH MULTIPOINT

Urbanista Buenos Aires prend en charge le Bluetooth multipoint, ce qui permet de se connecter à deux appareils Bluetooth en même temps. Cela vous permet de passer facilement d'un appareil à l'autre, comme un téléphone et un ordinateur, sans déconnecter l'un ou l'autre.

Appairer et connecter un deuxième appareil

Activez le Bluetooth multipoint en maintenant le bouton ANC enfoncé pendant 2 secondes. Le voyant LED commencera à clignoter pour indiquer que le multipoint est actif.

Les écouteurs peuvent s'appairer et mémoriser jusqu'à six appareils et se reconnecteront aux derniers appareils utilisés lorsqu'ils sont allumés. Le Bluetooth multipoint ne permet pas la lecture audio simultanée à partir de deux appareils. Mettez la lecture en pause sur le premier appareil avant de passer au second.

COMMANDES DES BOUTONS

Utilisez les boutons pour contrôler la musique et les appels :

- Allumer les écouteurs : appui long (2 s) sur le bouton Lecture
- Éteindre les écouteurs : appui long (5 s) sur le bouton Lecture
- Lecture / Pause : appui simple sur le bouton Lecture
- Piste suivante : appui long (2 s) sur Volume +
- Piste précédente : appui long (2 s) sur Volume –
- Augmenter le volume : appui simple sur Volume +
- Diminuer le volume : appui simple sur Volume –
- Répondre / terminer un appel : appui simple sur le bouton Lecture
- Refuser un appel : appui long (2 s) sur le bouton Lecture
- Activer l'assistant vocal : double appui sur le bouton Lecture
- Changer le mode sonore : appui simple sur le bouton ANC



CHARGE ET BATTERIE

Les écouteurs émettent une alerte « batterie faible » lorsque le niveau de batterie atteint 10 %. Lorsque la batterie est vide, les écouteurs s'éteignent automatiquement.

Utilisez un câble et un adaptateur USB Type-C certifiés pour charger vos écouteurs. Pendant la charge, le voyant LED indique l'état de la batterie comme suit :

0–29 % : LED rouge fixe pendant 3 secondes
30–100 % : LED bleue fixe pendant 3 secondes

RÉINITIALISATION

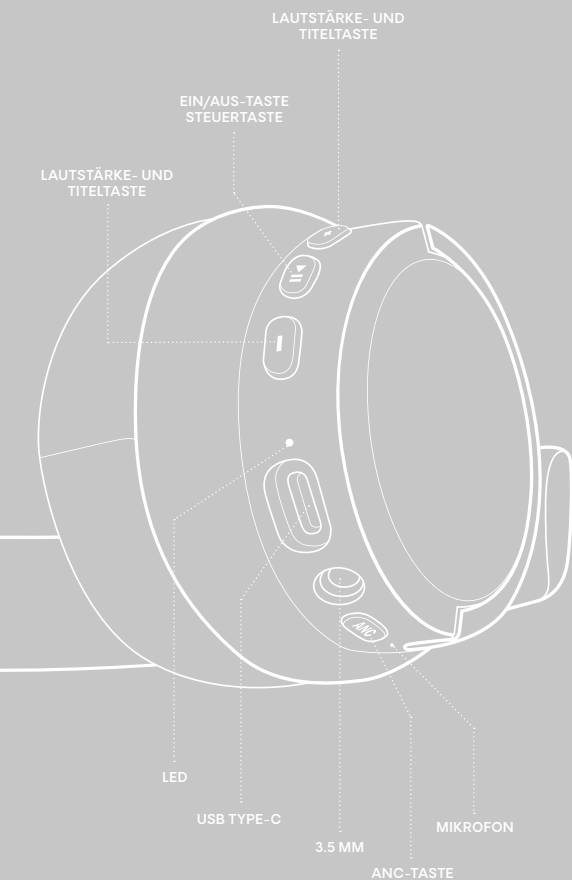
Si vous rencontrez des problèmes de connexion ou si les écouteurs deviennent instables ou ne répondent plus, éteignez-les puis rallumez-les pour tenter de les appairer ou de les reconnecter à votre appareil.

Si le problème persiste, effectuez une réinitialisation complète :

1. Supprimez « Urbanista Buenos Aires » des paramètres Bluetooth de votre/vos appareil(s).
2. Maintenez le bouton Lecture enfoncé pendant 10 secondes jusqu'à ce que le voyant LED reste allumé en continu. Les écouteurs redémarreront et entreront en mode d'appairage.
3. Suivez les instructions dans « Premier appariement et reconnexion » pour reconnecter vos écouteurs.

BESOIN D'AIDE ?

Pour plus d'assistance et la FAQ, veuillez visiter www.urbanista.com/support





WILLKOMMEN BEI URBANISTA

Vielen Dank, dass Sie sich für Urbanista Buenos Aires entschieden haben. Diese Anleitung hilft Ihnen, das Beste aus Ihren neuen Kopfhörern herauszuholen.

EIN- UND AUSSCHALTEN

Halten Sie die Steuertaste 2 Sekunden lang gedrückt, um die Kopfhörer einzuschalten, und 5 Sekunden lang, um sie auszuschalten. Die Kopfhörer schalten sich automatisch nach 5 Minuten ohne Verbindung oder 5 Minuten Inaktivität aus.

ERSTE KOPPLUNG UND WIEDERVERBINDUNG

Schalten Sie die Kopfhörer ein, um die erstmalige Kopplung zu starten. Die LED beginnt zu blinken, um den Kopplungsmodus anzuzeigen. Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Gerät und wählen Sie „Urbanista Buenos Aires“, um die Verbindung herzustellen. Die LED hört auf zu blinken, sobald die Kopfhörer erfolgreich verbunden sind.

Bei jedem Einschalten versuchen die Kopfhörer automatisch, die Verbindung mit dem zuletzt verbundenen Gerät bzw. den zuletzt verbundenen Geräten wiederherzustellen..

BLUETOOTH MULTIPOINT CONNECTION

Urbanista Buenos Aires unterstützt Bluetooth-Multipoint, sodass zwei Bluetooth-Geräte gleichzeitig verbunden werden können. So können Sie nahtlos zwischen zwei verbundenen Geräten, z. B. einem Telefon und einem Computer, wechseln, ohne eines davon trennen zu müssen.

Ein zweites Gerät koppeln und verbinden

Aktivieren Sie Bluetooth-Multipoint, indem Sie die ANC-Taste 2 Sekunden lang gedrückt halten. Die LED beginnt zu blinken, um anzuzeigen, dass Multipoint aktiv ist.

Die Kopfhörer können mit bis zu sechs Geräten gekoppelt werden und diese speichern. Beim Einschalten verbinden sie sich automatisch wieder mit den zuletzt verwendeten Geräten. Bluetooth-Multipoint erlaubt keine gleichzeitige Audiowiedergabe von zwei Geräten. Pausieren Sie die Wiedergabe auf dem ersten Gerät, bevor Sie zum zweiten wechseln.

BUTTON CONTROLS

Verwenden Sie die Tasten zur Steuerung von Musik und Anrufen:

- Kopfhörer einschalten: Taste Wiedergabe 2 Sek. gedrückt halten
- Kopfhörer ausschalten: Taste Wiedergabe 5 Sek. gedrückt halten
- Wiedergabe / Pause: Taste Wiedergabe einmal drücken
- Nächster Titel: Lauter 2 Sek. gedrückt halten
- Vorheriger Titel: Leiser 2 Sek. gedrückt halten
- Lauter: Lauter einmal drücken
- Leiser: Leiser einmal drücken
- Anruf annehmen / beenden: Taste Wiedergabe einmal drücken
- Anruf ablehnen: Taste Wiedergabe 2 Sek. gedrückt halten
- Sprachassistent aktivieren: Taste Wiedergabe zweimal drücken
- Klangmodus wechseln: ANC-Taste einmal drücken



LADEN UND AKKU

Die Kopfhörer geben eine „Batterie schwach“-Warnung aus, wenn der Akkustand 10 % erreicht. Wenn der Akku leer ist, schalten sich die Kopfhörer automatisch aus.

Verwenden Sie ein zertifiziertes USB-Type-C-Kabel und ein geeignetes Netzteil, um Ihre Kopfhörer zu laden. Während des Ladevorgangs zeigt die LED den Akkustatus wie folgt an:

0–29 %: LED leuchtet 3 Sekunden lang rot

30–100 %: LED leuchtet 3 Sekunden lang blau

RESET

Wenn Verbindungsprobleme auftreten oder die Kopfhörer instabil oder nicht mehr reagieren, schalten Sie sie aus und wieder ein, um die Kopplung oder die Verbindung mit Ihrem Gerät erneut zu versuchen.

Wenn das Problem weiterhin besteht, führen Sie ein vollständiges Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen durch:

1. Entfernen Sie „Urbanista Buenos Aires“ aus den Bluetooth-Einstellungen Ihres/Ihrer Geräts/Geräte.
2. Halten Sie die Taste Wiedergabe 10 Sekunden lang gedrückt, bis die LED dauerhaft leuchtet. Die Kopfhörer starten neu und wechseln in den Kopplungsmodus.
3. Folgen Sie den Anweisungen unter „Erste Kopplung und Wiederverbindung“, um Ihre Kopfhörer erneut zu verbinden.

RAUCHEN SIE HILFE?

Weitere Unterstützung und häufig gestellte Fragen finden Sie unter www.urbanista.com/support



BENVENUTO IN URBANISTA

Grazie per aver scelto Urbanista Buenos Aires. Questa guida ti aiuterà a ottenere il massimo dalle tue nuove cuffie.

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO

Tieni premuto il pulsante di controllo per 2 secondi per accendere le cuffie e per 5 secondi per spegnerle. Le cuffie si spengono automaticamente dopo 5 minuti senza connessione o 5 minuti di inattività.

PRIMO ABBINAMENTO E RICONNESSIONE

Accendi le cuffie per avviare il primo abbinamento. Il LED inizierà a lampeggiare per indicare la modalità di abbinamento. Apri le impostazioni Bluetooth del tuo dispositivo e seleziona "Urbanista Buenos Aires" per connetterti. Il LED smetterà di lampeggiare quando le cuffie saranno collegate correttamente.

Ogni volta che le cuffie vengono accese, tenteranno automaticamente di riconnettersi all'ultimo dispositivo o agli ultimi dispositivi collegati.

CONNESSIONE BLUETOOTH MULTIPOINT

Urbanista Buenos Aires supporta il Bluetooth multipoint, consentendo la connessione a due dispositivi Bluetooth contemporaneamente. Questo ti permette di passare senza interruzioni tra due dispositivi collegati, come uno smartphone e un computer, senza disconnettere nessuno dei due.

Abbinare e connettere un secondo dispositivo

Attiva il Bluetooth multipoint tenendo premuto il pulsante ANC per 2 secondi. Il LED inizierà a lampeggiare per indicare che il multipoint è attivo.

Le cuffie possono essere abbinare e memorizzare fino a sei dispositivi e si riconnetteranno automaticamente agli ultimi dispositivi utilizzati quando vengono accese. Il Bluetooth multipoint non consente la riproduzione audio simultanea da due dispositivi. Metti in pausa la riproduzione sul primo dispositivo prima di passare al secondo.

CONTROLLI DEI PULSANTI

Usa i pulsanti per controllare musica e chiamate:

- Accendere le cuffie: tieni premuto (2 s) il pulsante Riproduci
- Spegnerle le cuffie: tieni premuto (5 s) il pulsante Riproduci
- Riproduci / Pausa: pressione singola del pulsante Riproduci
- Brano successivo: tieni premuto (2 s) Volume +
- Brano precedente: tieni premuto (2 s) Volume -
- Aumentare il volume: pressione singola Volume +
- Diminuire il volume: pressione singola Volume -
- Rispondere / terminare chiamata: pressione singola del pulsante Riproduci
- Rifiutare chiamata: tieni premuto (2 s) il pulsante Riproduci
- Attivare l'assistente vocale: doppia pressione del pulsante Riproduci
- Cambiare impostazione audio: pressione singola del pulsante ANC



RICARICA E BATTERIA

Le cuffie emetteranno un avviso di "batteria scarica" quando il livello della batteria raggiunge il 10%. Quando la batteria è esaurita, le cuffie si spengono automaticamente.

Usa un cavo e un adattatore USB Type-C certificati per ricaricare le cuffie. Durante la ricarica, il LED indica lo stato della batteria come segue:

0–29%: LED rosso fisso per 3 secondi

30–100%: LED blu fisso per 3 secondi

RIPRISTINO

Se riscontri problemi di connessione o le cuffie diventano instabili o non rispondono, spegnile e riaccendile per tentare di abbinarle o riconnetterle al tuo dispositivo.

Se il problema persiste, esegui un ripristino completo alle impostazioni di fabbrica:

1. Rimuovi "Urbanista Buenos Aires" dalle impostazioni Bluetooth del tuo/dei tuoi dispositivo/i.
2. Tieni premuto il pulsante Riproduci per 10 secondi finché il LED rimane acceso fisso. Le cuffie si riavvieranno ed entreranno in modalità di abbinamento.
3. Segui le istruzioni in "Primo abbinamento e riconnessione" per riconnettere le cuffie.

HAI BISOGNO DI SUPPORTO?

Per ulteriore assistenza e le FAQ, visita www.urbanista.com/support



BEM-VINDO À URBANISTA

Obrigado por escolher o Urbanista Buenos Aires. Este guia irá ajudá-lo a tirar o máximo proveito dos seus novos auscultadores.

LIGAR E DESLIGAR

Prima e mantenha premido o botão de controlo durante 2 segundos para ligar os auscultadores e durante 5 segundos para os desligar. Os auscultadores desligam-se automaticamente após 5 minutos sem ligação ou 5 minutos de inatividade.

PRIMEIRO EMPARELHAMENTO E RECONEXÃO

Ligue os auscultadores para iniciar o emparelhamento pela primeira vez. O LED começará a piscar para indicar o modo de emparelhamento. Abra as definições de Bluetooth no seu dispositivo e selecione "Urbanista Buenos Aires" para ligar. O LED deixará de piscar quando os auscultadores estiverem ligados com sucesso. Sempre que os auscultadores forem ligados, tentarão reconectar-se automaticamente ao(s) último(s) dispositivo(s) ligado(s).

CONEXÃO BLUETOOTH MULTIPOINT

O Urbanista Buenos Aires suporta Bluetooth multipoint, permitindo a ligação a dois dispositivos Bluetooth ao mesmo tempo. Isto permite alternar facilmente entre dois dispositivos ligados, como um telemóvel e um computador, sem desligar nenhum deles.

Emparelhar e ligar um segundo dispositivo

Ative o Bluetooth multipoint mantendo premido o botão ANC durante 2 segundos. O LED começará a piscar para indicar que o multipoint está ativo.

Os auscultadores podem emparelhar e memorizar até seis dispositivos e irão reconectar-se automaticamente aos últimos dispositivos utilizados quando forem ligados. O Bluetooth multipoint não permite a reprodução de áudio de dois dispositivos ao mesmo tempo. Coloque a reprodução em pausa no primeiro dispositivo antes de mudar para o segundo.

CONTROLOS DOS BOTÕES

Utilize os botões para controlar música e chamadas:

- Ligam os auscultadores: pressionar e manter (2 s) o botão Reproduzir
- Desligam os auscultadores: pressionar e manter (5 s) o botão Reproduzir
- Reproduzir / Pausar: pressionar uma vez o botão Reproduzir
- Faixa seguinte: pressionar e manter (2 s) Volume +
- Faixa anterior: pressionar e manter (2 s) Volume –
- Aumentar volume: pressionar uma vez Volume +
- Diminuir volume: pressionar uma vez Volume –
- Atender / terminar chamada: pressionar uma vez o botão Reproduzir
- Rejeitar chamada: pressionar e manter (2 s) o botão Reproduzir
- Ativar assistente de voz: pressionar duas vezes o botão Reproduzir
- Alternar configuração de som: pressionar uma vez o botão ANC



CARREGAMENTO E BATERIA

Os auscultadores emitem um aviso de “bateria fraca” quando o nível de bateria atinge 10%. Quando a bateria estiver vazia, os auscultadores desligam-se automaticamente.

Utilize um cabo e um adaptador USB Type-C certificados para carregar os seus auscultadores. Durante o carregamento, o LED indica o estado da bateria da seguinte forma:

0–29%: LED vermelho fixo durante 3 segundos

30–100%: LED azul fixo durante 3 segundos

REPOSIÇÃO

Se tiver problemas de ligação ou se os auscultadores ficarem instáveis ou não responderem, desligue-os e volte a ligá-los para tentar emparelhar ou reconnected ao seu dispositivo.

Se o problema persistir, efetue uma reposição total de fábrica:

1. Remova “Urbanista Buenos Aires” das definições Bluetooth do(s) seu(s) dispositivo(s).
2. Prima e mantenha o botão Reproduzir durante 10 segundos até o LED ficar fixo. Os auscultadores irão reiniciar e entrar no modo de emparelhamento.
3. Siga as instruções em “Primeiro Emparelhamento e Reconexão” para voltar a ligar os seus auscultadores.

PRECISA DE AJUDA?

Para mais assistência e perguntas frequentes, visite www.urbanista.com/support



WITAMY W URBANISTA

Dziękujemy za wybór Urbanista Buenos Aires. Ten przewodnik pomoże Ci w pełni wykorzystać możliwości Twoich nowych słuchawek.

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE

Naciśnij i przytrzymaj przycisk sterowania przez 2 sekundy, aby włączyć słuchawki, oraz przez 5 sekund, aby je wyłączyć. Słuchawki wyłączą się automatycznie po 5 minutach braku połączenia lub 5 minutach bezczynności.

PIERWSZE PAROWANIE I PONOWNE ŁĄCZENIE

Włącz słuchawki, aby rozpocząć pierwsze parowanie. Dioda LED zacznie migać, wskazując tryb parowania. Otwórz ustawienia Bluetooth na swoim urządzeniu i wybierz „Urbanista Buenos Aires”, aby się połączyć. Dioda LED przestanie migać, gdy słuchawki zostaną pomyślnie połączone.

Za każdym razem po włączeniu słuchawki będą automatycznie próbowały połączyć się z ostatnio używanym(i) urządzeniem(ami).

POŁĄCZENIE BLUETOOTH MULTIPOINT

Urbanista Buenos Aires obsługuje Bluetooth multipoint, co pozwala na jednoczesne połączenie z dwoma urządzeniami Bluetooth. Umożliwia to płynne przełączanie się między dwoma podłączonymi urządzeniami, takimi jak telefon i komputer, bez konieczności rozłączania któregośkolwiek z nich.

Parowanie i łączenie z drugim urządzeniem

Aktywuj Bluetooth multipoint, przytrzymując przycisk ANC przez 2 sekundy. Dioda LED zacznie migać, wskazując, że multipoint jest aktywny.

Słuchawki mogą zostać sparowane i zapamiętać do sześciu urządzeń oraz automatycznie połączyć się z ostatnio używanymi urządzeniami po włączeniu. Bluetooth multipoint nie pozwala na jednoczesne odtwarzanie dźwięku z dwóch urządzeń. Wstrzymaj odtwarzanie na pierwszym urządzeniu przed przełączeniem na drugie.

STEROWANIE PRZYCISKAMI

Używaj przycisków do sterowania muzyką i połączeniami:

- Włączanie słuchawek: naciśnij i przytrzymaj (2 s) przycisk Odtwarzania
- Wyłączanie słuchawek: naciśnij i przytrzymaj (5 s) przycisk Odtwarzania
- Odtwarzanie / Pauza: pojedyncze naciśnięcie przycisku Odtwarzania
- Następny utwór: naciśnij i przytrzymaj (2 s) Volume +
- Poprzedni utwór: naciśnij i przytrzymaj (2 s) Volume –
- Zwiększ głośność: pojedyncze naciśnięcie Volume +
- Zmniejsz głośność: pojedyncze naciśnięcie Volume –
- Odbierz / zakończ: jedno naciśnięcie
- Odrzuć połączenie: naciśnij i przytrzymaj (2 s) przycisk Odtwarzania
- Aktywuj asystenta głosowego: dwukrotne naciśnięcie przycisku Odtwarzania
- Zmień ustawienie dźwięku: pojedyncze naciśnięcie przycisku ANC



ŁADOWANIE I BATERIA

Słuchawki odtworzą komunikat „niski poziom baterii”, gdy poziom naładowania spadnie do 10%. Gdy bateria się wyczerpie, słuchawki wyłączą się automatycznie.

Używaj certyfikowanego kabla i zasilacza USB Type-C do ładowania słuchawek. Podczas ładowania dioda LED wskazuje stan baterii w następujący sposób:

0–29%: LED świeci na czerwono przez 3 sekundy

30–100%: LED świeci na niebiesko przez 3 sekundy

RESETOWANIE

Jeśli wystąpią problemy z połączeniem lub słuchawki staną się niestabilne albo przestaną odpowiadać, wyłącz je i włącz ponownie, aby spróbować sparować je lub połączyć ponownie z urządzeniem.

Jeśli problem nadal występuje, wykonaj pełne przywrócenie ustawień fabrycznych:

1. Usuń „Urbanista Buenos Aires” z ustawień Bluetooth na swoim urządzeniu(ach).
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Odtwarzania przez 10 sekund, aż dioda LED zaświeci się na stałe. Słuchawki uruchomią się ponownie i przejdą w tryb parowania.
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami w „Pierwsze parowanie i ponowne łączenie”, aby ponownie połączyć słuchawki.

POTRZEBUJESZ POMOCY?

Aby uzyskać dalszą pomoc i zapoznać się z FAQ, odwiedź www.urbanista.com/support



WELKOM BIJ URBANISTA

Bedankt dat u hebt gekozen voor Urbanista Buenos Aires. Deze handleiding helpt u het meeste uit uw nieuwe hoofdtelefoon te halen.

AAN- EN UITZETTEN

Houd de bedieningsknop 2 seconden ingedrukt om de hoofdtelefoon in te schakelen en 5 seconden om deze uit te schakelen. De hoofdtelefoon schakelt automatisch uit na 5 minuten zonder verbinding of 5 minuten inactiviteit.

EERSTE KOPPELING EN OPNIEUW VERBINDEN

Schakel de hoofdtelefoon in om de eerste koppeling te starten. De LED begint te knipperen om de koppelingsmodus aan te geven. Open de Bluetooth-instellingen op uw apparaat en selecteer "Urbanista Buenos Aires" om verbinding te maken. De LED stopt met knipperen wanneer de hoofdtelefoon succesvol is verbonden. Elke keer dat de hoofdtelefoon wordt ingeschakeld, probeert deze automatisch opnieuw verbinding te maken met het laatst verbonden apparaat of apparaten.

BLUETOOTH MULTIPOINT-VERBINDING

Urbanista Buenos Aires ondersteunt Bluetooth multipoint, waarmee twee Bluetooth-apparaten tegelijk kunnen worden verbonden. Dit maakt het mogelijk om naadloos te schakelen tussen twee verbonden apparaten, zoals een telefoon en een computer, zonder een van beide te verbreken.

Een tweede apparaat koppelen en verbinden

Activeer Bluetooth multipoint door de ANC-knop 2 seconden ingedrukt te houden. De LED begint te knipperen om aan te geven dat multipoint actief is.

De hoofdtelefoon kan met maximaal zes apparaten worden gekoppeld en deze opslaan. Bij het inschakelen wordt automatisch opnieuw verbinding gemaakt met de laatst gebruikte apparaten. Bluetooth multipoint staat geen gelijktijdige audioweergave van twee apparaten toe. Pauzeer het afspelen op het eerste apparaat voordat u naar het tweede overschakelt.

KNOPBEDIENING

Gebruik de knoppen om muziek en oproepen te bedienen:

- Hoofdtelefoon inschakelen: Play-knop 2 sec ingedrukt houden
- Hoofdtelefoon uitschakelen: Play-knop 5 sec ingedrukt houden
- Afspelen / Pauze: Play-knop eenmaal indrukken
- Volgende nummer: Volume omhoog 2 sec ingedrukt houden
- Vorige nummer: Volume omlaag 2 sec ingedrukt houden
- Volume omhoog: Volume omhoog eenmaal indrukken
- Volume omlaag: Volume omlaag eenmaal indrukken
- Oproep beantwoorden / beëindigen: Play-knop eenmaal indrukken
- Oproep weigeren: Play-knop 2 sec ingedrukt houden
- Spraakassistent activeren: Play-knop twee keer indrukken
- Geluidsmodus wisselen: ANC-knop eenmaal indrukken



OPLADEN EN BATTERIJ

De hoofdtelefoon geeft een waarschuwing "lage batterij" wanneer het batterijniveau 10% bereikt. Wanneer de batterij leeg is, schakelt de hoofdtelefoon automatisch uit.

Gebruik een gecertificeerde USB Type-C-kabel en adapter om uw hoofdtelefoon op te laden. Tijdens het opladen geeft de LED de batterijstatus als volgt aan:

0–29%: LED brandt 3 seconden rood

30–100%: LED brandt 3 seconden blauw

RESETTEN

Als u verbingsproblemen ondervindt of de hoofdtelefoon instabiel wordt of niet reageert, schakelt u deze uit en weer in om opnieuw te koppelen of verbinding te maken met uw apparaat.

Als het probleem blijft bestaan, voert u een volledige fabrieksreset uit:

1. Verwijder "Urbanista Buenos Aires" uit de Bluetooth-instellingen van uw apparaat(en).
2. Houd de Play-knop 10 seconden ingedrukt totdat de LED constant brandt. De hoofdtelefoon wordt opnieuw opgestart en gaat in de koppelingsmodus.
3. Volg de instructies in "Eerste koppeling en opnieuw verbinden" om uw hoofdtelefoon opnieuw te verbinden.

HULP NODIG?

Voor verdere ondersteuning en veelgestelde vragen gaat u naar www.urbanista.com/support



ÜDVÖZÖLJÜK AZ URBANISTÁNÁL

Köszönjük, hogy az Urbanista Buenos Aires modellt választotta. Ez az útmutató segít abban, hogy a legtöbbet hozza ki új fejhallgatójából.

BE- ÉS KIKAPCSOLÁS

Tartsa lenyomva a vezérlőgombot 2 másodpercig a fejhallgató bekapcsolásához, illetve 5 másodpercig a kikapcsolásához. A fejhallgató automatikusan kikapcsol 5 perc kapcsolat nélküli állapot vagy 5 perc inaktivitás után.

ELSŐ PÁROSÍTÁS ÉS ÚJRACSATLAKOZÁS

Kapcsolja be a fejhallgatót az első párosítás elindításához. A LED villogni kezd, jelezve a párosítási módot. Nyissa meg az eszköz Bluetooth-beállításait, és válassza ki az „Urbanista Buenos Aires” elemet a csatlakozáshoz. A LED abba-hagyja a villogást, amikor a fejhallgató sikeresen csatlakozik.

A fejhallgató minden bekapcsoláskor automatikusan megpróbál csatlakozni az utoljára használt eszköz(ökhöz).

BLUETOOTH MULTIPOINT KAPCSOLAT

Az Urbanista Buenos Aires támogatja a Bluetooth multipoint funkciót, amely lehetővé teszi két Bluetooth-eszköz egyidejű csatlakoztatását. Így zökkenőmentesen válthat két csatlakoztatott eszköz, például egy telefon és egy számítógép között anélkül, hogy bármelyiket le kellene választani.

Második eszköz párosítása és csatlakoztatása

A Bluetooth multipoint funkció aktiválásához tartsa lenyomva az ANC gombot 2 másodpercig. A LED villogni kezd, jelezve, hogy a multipoint aktív.

A fejhallgató legfeljebb hat eszközt képes párosítani és eltárolni, és bekapcsoláskor automatikusan újracsatlakozik az utoljára használt eszközökhöz. A Bluetooth multipoint nem teszi lehetővé két eszköz hangjának egyidejű lejátszását. A második eszközre való váltás előtt állítsa meg a lejátszást az elsőn.

GOMBVEZÉRLÉS

A gombok segítségével vezérelheti a zenét és a hívásokat:

- Fejhallgató bekapcsolása: Play gomb hosszan (2 mp)
- Fejhallgató kikapcsolása: Play gomb hosszan (5 mp)
- Lejátszás / Szünet: Play gomb egyszeri megnyomása
- Következő szám: Hangerő fel hosszan (2 mp)
- Előző szám: Hangerő le hosszan (2 mp)
- Hangerő növelése: Hangerő fel egyszer
- Hangerő csökkentése: Hangerő le egyszer
- Hívás fogadása / befejezése: Play gomb egyszer
- Hívás elutasítása: Play gomb hosszan (2 mp)
- Hangasszisztens aktiválása: Play gomb kétszer
- Hangbeállítás váltása: ANC gomb egyszer



TÖLTÉS ÉS AKKUMULÁTOR

A fejhallgató „alacsony töltöttség” figyelmeztetést ad, amikor az akkumulátor szintje eléri a 10%-ot. Amikor az akkumulátor lemerül, a fejhallgató automatikusan kikapcsol.

Használjon minősített USB Type-C kábelt és adaptert a fejhallgató töltéséhez. Töltés közben a LED a következőképpen jelzi az akkumulátor állapotát:

0–29%: LED pirosan világít 3 másodpercig

30–100%: LED kéken világít 3 másodpercig

VISSZAÁLLÍTÁS

Ha kapcsolódási problémákat tapasztal, vagy a fejhallgató instabillá válik vagy nem reagál, kapcsolja ki, majd be újra a párosítás vagy az újracsatlakozás megkísérléséhez.

Ha a probléma továbbra is fennáll, végezzen teljes gyári visszaállítást:

1. Távolítsa el az „Urbanista Buenos Aires” eszközt a Bluetooth-beállításokból.
2. Tartsa lenyomva a Play gombot 10 másodpercig, amíg a LED folyamatosan világítani nem kezd. A fejhallgató újraindul és párosítási módba lép.
3. Kövesse az „Első párosítás és újracsatlakozás” rész utasításait a fejhallgató újbóli csatlakoztatásához.

SEGÍTSÉGRE VAN SZÜKSÉGE?

További segítségért és a GYIK-ért látogasson el a www.urbanista.com/support oldalra.



VÍTEJTE U URBANISTA

Děkujeme, že jste si vybrali Urbanista Buenos Aires. Tato příručka vám pomůže využít vaše nová sluchátka naplno.

ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ

Podržte ovládací tlačítko po dobu 2 sekund pro zapnutí sluchátek a 5 sekund pro jejich vypnutí. Sluchátka se automaticky vypnou po 5 minutách bez připojení nebo po 5 minutách nečinnosti.

PRVNÍ PÁROVÁNÍ A OPĚTOVNÉ PŘIPOJENÍ

Zapněte sluchátka pro zahájení prvního párování. LED dioda začne blikat, což signalizuje režim párování. Otevřete nastavení Bluetooth na svém zařízení a vyberte „Urbanista Buenos Aires“ pro připojení. Jakmile jsou sluchátka úspěšně připojena, LED dioda přestane blikat.

Při každém zapnutí se sluchátka automaticky pokusí znovu připojit k naposledy připojenému zařízení nebo zařízením.

BLUETOOTH MULTIPOINT PŘIPOJENÍ

Urbanista Buenos Aires podporuje Bluetooth multipoint, který umožňuje připojení ke dvěma Bluetooth zařízeními současně. Díky tomu můžete plynule přepínat mezi dvěma připojenými zařízeními, například telefonem a počítačem, aniž byste museli některé z nich odpojit.

Párování a připojení druhého zařízení

Aktivujte Bluetooth multipoint podržením tlačítka ANC po dobu 2 sekund. LED dioda začne blikat, což znamená, že multipoint je aktivní.

Sluchátka lze spárovat a uložit až se šesti zařízeními a po zapnutí se znovu připojí k naposledy použitým zařízením. Bluetooth multipoint neumožňuje současné přehrávání zvuku ze dvou zařízení. Před přepnutím na druhé zařízení pozastavte přehrávání na prvním.

OVLÁDÁNÍ TLAČÍTKY

Pomocí tlačítek můžete ovládat hudbu a hovory:

- Zapnutí sluchátek: dlouhý stisk (2 s) tlačítka Přehrát
- Vypnutí sluchátek: dlouhý stisk (5 s) tlačítka Přehrát
- Přehrát / Pozastavit: krátký stisk tlačítka Přehrát
- Další skladba: dlouhý stisk (2 s) Hlasitost +
- Předchozí skladba: dlouhý stisk (2 s) Hlasitost –
- Zvýšit hlasitost: krátký stisk Hlasitost +
- Snížit hlasitost: krátký stisk Hlasitost –
- Přijmout / ukončit hovor: krátký stisk tlačítka Přehrát
- Odmítnout hovor: dlouhý stisk (2 s) tlačítka Přehrát
- Aktivovat hlasového asistenta: dvojitý stisk tlačítka Přehrát
- Přepnout režim zvuku: krátký stisk tlačítka ANC



NABÍJENÍ A BATERIE

Sluchátka přehrají upozornění „nízký stav baterie“, když úroveň baterie dosáhne 10 %. Když je baterie vybitá, sluchátka se automaticky vypnou.

Používejte certifikovaný kabel a adaptér USB Type-C k nabíjení sluchátek. Během nabíjení LED dioda indikuje stav baterie následovně:

- 0–29 %: LED svítí červeně po dobu 3 sekund
- 30–100 %: LED svítí modře po dobu 3 sekund

RESET

Pokud zaznamenáte problémy s připojením nebo pokud jsou sluchátka nestabilní či nereagují, vypněte je a znovu zapněte, abyste se pokusili o nové párování nebo opětovné připojení.

Pokud problém přetrvává, proveďte úplné obnovení továrního nastavení:

1. Odstraňte „Urbanista Buenos Aires“ z nastavení Bluetooth na svém zařízení (zařízeních).
2. Podržte tlačítko Přehrát po dobu 10 sekund, dokud LED nezačne svítit nepřerušovaně. Sluchátka se restartují a přejdou do režimu párování.
3. Postupujte podle pokynů v části „První párování a opětovné připojení“, abyste sluchátka znovu připojili.

POTŘEBUJETE PODPORU?

Další pomoc a často kladené otázky najdete na www.urbanista.com/support



VITAJTE V URBANISTA

Ďakujeme, že ste si vybrali Urbanista Buenos Aires. Táto príručka vám pomôže využiť vaše nové slúchadlá naplno.

ZAPNUTIE A VYPNUTIE

Stlačte a podržte ovládacie tlačidlo 2 sekundy na zapnutie slúchadiel a 5 sekúnd na ich vypnutie. Slúchadlá sa automaticky vypnú po 5 minútach bez pripojenia alebo po 5 minútach nečinnosti.

PRVÉ PÁROVANIE A OPÄTOVNÉ PRIPOJENIE

Zapnite slúchadlá, aby ste spustili prvé párovanie. LED dióda začne blikať, čo signalizuje režim párovania. Otvorte nastavenia Bluetooth vo vašom zariadení a vyberte „Urbanista Buenos Aires“ na pripojenie. LED dióda prestane blikať, keď sú slúchadlá úspešne pripojené. Pri každom zapnutí sa slúchadlá automaticky pokúsia znovu pripojiť k naposledy pripojenému zariadeniu alebo zariadeniam.

BLUETOOTH MULTIPOINT PRIPOJENIE

Urbanista Buenos Aires podporuje Bluetooth multipoint, ktorý umožňuje pripojenie k dvom Bluetooth zariadeniam súčasne. To vám umožní plynulo prepínať medzi dvoma pripojenými zariadeniami, napríklad telefónom a počítačom, bez nutnosti ich odpojenia.

Párovanie a pripojenie druhého zariadenia

Aktivujte Bluetooth multipoint podržaním tlačidla ANC po dobu 2 sekúnd. LED dióda začne blikať, čo znamená, že multipoint je aktívny.

Slúchadlá je možné spárovať a uložiť až so šiestimi zariadeniami a po zapnutí sa automaticky znovu pripoja k naposledy použitým zariadeniam. Bluetooth multipoint neumožňuje súčasné prehrávanie zvuku z dvoch zariadení. Pred prepnutím na druhé zariadenie pozastavte prehrávanie na prvom.

OVLÁDANIE TLAČIDLAMI

Pomocou tlačidiel môžete ovládať hudbu a hovory:

- Zapnutie slúchadiel: dlhé stlačenie (2 s) tlačidla Prehrať
- Vypnutie slúchadiel: dlhé stlačenie (5 s) tlačidla Prehrať
- Prehrať / Pozastaviť: krátke stlačenie tlačidla Prehrať
- Nasledujúca skladba: dlhé stlačenie (2 s) Hlasitosť +
- Predchádzajúca skladba: dlhé stlačenie (2 s) Hlasitosť –
- Zvýšenie hlasitosti: krátke stlačenie Hlasitosť +
- Zníženie hlasitosti: krátke stlačenie Hlasitosť –
- Prijíť / ukončiť hovor: krátke stlačenie tlačidla Prehrať
- Odmietnuť hovor: dlhé stlačenie (2 s) tlačidla Prehrať
- Aktivovať hlasového asistenta: dvojité stlačenie tlačidla Prehrať
- Prepnúť zvukový režim: krátke stlačenie tlačidla ANC



NABÍJANIE A BATÉRIA

Slúchadlá prehrávajú upozornenie „nízka batéria“, keď úroveň batérie dosiahne 10 %. Keď je batéria vybitá, slúchadlá sa automaticky vypnú.

Na nabíjanie slúchadiel používajte certifikovaný kábel a adaptér USB Type-C. Počas nabíjania LED dióda indikuje stav batérie nasledovne:

0–29 %: LED svieti červeno po dobu 3 sekúnd
30–100 %: LED svieti modro po dobu 3 sekúnd

RESET

Ak máte problémy s pripojením alebo ak sú slúchadlá nestabilné či nereagujú, vypnite ich a znovu zapnite, aby ste sa pokúsili o opätovné spárovanie alebo pripojenie k zariadeniu.

Ak problém pretrváva, vykonajte úplné obnovenie výrobných nastavení:

1. Odstráňte „Urbanista Buenos Aires“ z nastavení Bluetooth na svojom zariadení (zariadeniach).
2. Podržte tlačidlo Prehrať po dobu 10 sekúnd, kým LED dióda nezačne svieťiť nepretržite. Slúchadlá sa reštartujú a prejdú do režimu párovania.
3. Postupujte podľa pokynov v časti „Prvé párovanie a opätovné pripojenie“, aby ste slúchadlá znovu pripojili.

POTREBUJETE POMOC?

Pre ďalšiu pomoc a často kladené otázky navštívte www.urbanista.com/support



DOBRODOŠLI PRI URBANISTA

Hvala, ker ste izbrali Urbanista Buenos Aires. Ta vodnik vam bo pomagal kar najboljše izkoristiti vaše nove slušalke.

VKLOP IN IZKLOP

Pritisnite in držite gumb za upravljanje 2 sekundi za vklop slušalk in 5 sekund za izklop. Slušalke se samodejno izklopijo po 5 minutah brez povezave ali po 5 minutah neaktivnosti.

PRVO SEZNANJANJE IN PONOVA POVEZAVA

Vklopite slušalke, da začnete prvo seznanjanje. LED-lučka bo začela utripati in prikazovala način seznanjanja. Odprite nastavitve Bluetooth na vaši napravi in izberite »Urbanista Buenos Aires« za povezavo. LED-lučka bo prenehala utripati, ko bodo slušalke uspešno povezane.

Ob vsakem vklopu se bodo slušalke samodejno poskušale ponovno povezati z zadnjo povezano napravo oziroma napravami.

BLUETOOTH MULTIPOINT POVEZAVA

Urbanista Buenos Aires podpira Bluetooth multipoint, ki omogoča povezavo z dvema napravama Bluetooth hkrati. To vam omogoča nemoteno preklapljanje med dvema povezanima napravama, kot sta telefon in računalnik, brez prekinjanja katere koli povezave.

Seznanitev in povezava druge naprave

Aktivirajte Bluetooth multipoint tako, da pritisnete in držite gumb ANC 2 sekundi. LED-lučka bo začela utripati, kar pomeni, da je multipoint aktiven.

Slušalke lahko seznanijo in shranijo do šest naprav ter se ob vklopu samodejno ponovno povežejo z nazadnje uporabljenimi napravami. Bluetooth multipoint ne omogoča predvajanja zvoka iz dveh naprav hkrati. Pred preklpom na drugo napravo zaustavite predvajanje na prvi.

UPRAVLJANJE Z GUMBI

Uporabite gume za upravljanje glasbe in klicev:

- Vklop slušalk: dolg pritisk (2 s) gumba Predvajanje
- Izklop slušalk: dolg pritisk (5 s) gumba Predvajanje
- Predvajanje / Premor: enkraten pritisk gumba Predvajanje
- Naslednja skladba: dolg pritisk (2 s) Glasnost +
- Prejšnja skladba: dolg pritisk (2 s) Glasnost –
- Povečanje glasnosti: enkraten pritisk Glasnost +
- Zmanjšanje glasnosti: enkraten pritisk Glasnost –
- Sprejem / zaključek klica: enkraten pritisk gumba Predvajanje
- Zavrnitev klica: dolg pritisk (2 s) gumba Predvajanje
- Aktivacija glasovnega pomočnika: dvojni pritisk gumba Predvajanje
- Preklop zvočne nastavitve: enkraten pritisk gumba ANC

POLNJENJE IN BATERIJA

Slušalke bodo predvajale opozorilo »nizka raven baterije«, ko bo raven baterije dosegla 10 %. Ko je baterija prazna, se slušalke samodejno izklopijo.



Za polnjenje uporabite certificiran kabel in napajalnik USB Type-C. Med polnjenjem LED-lučka prikazuje stanje baterije na naslednji način:

0–29 %: LED sveti rdeče 3 sekunde

30–100 %: LED sveti modro 3 sekunde

PONASTAVITEV

Če imate težave s povezavo ali slušalke postanejo nestabilne ali se ne odzivajo, jih izklopite in znova vklopite, da poskusite ponovno seznaniti ali povezati z vašo napravo.

Če težava ostaja, izvedite popolno ponastavitev na tovarniške nastavitve:

1. Odstranite »Urbanista Buenos Aires« iz nastavitev Bluetooth na vaši napravi (napravah).
2. Pritisnite in držite gumb Predvajanje 10 sekund, dokler LED-lučka ne sveti neprekinjeno. Slušalke se bodo znova zagnale in prešle v način seznanjanja.
3. Sledite navodilom v »Prvo seznanjanje in ponovna povezava«, da ponovno povežete slušalke.

POTREBUJETE POMOČ?

Za dodatno pomoč in pogosta vprašanja obiščite www.urbanista.com/support.



ДОБРЕ ДОШЛИ В URBANISTA

Благодарим ви, че избрахте Urbanista Buenos Aires. Това ръководство ще ви помогне да извлечете максимум от вашите нови слушалки.

ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ

Натиснете и задръжте контролния бутон за 2 секунди, за да включите слушалките, и за 5 секунди, за да ги изключите. Слушалките се изключват автоматично след 5 минути без връзка или 5 минути без активност.

ПЪРВО СДВОЯВАНЕ И ПОВТОРНО СВЪРЗВАНЕ

Включете слушалките, за да започнете първото сдвояване. LED индикаторът ще започне да мига, за да покаже режим на сдвояване. Отворете Bluetooth настройките на вашето устройство и изберете „Urbanista Buenos Aires“, за да се свържете. LED индикаторът ще спре да мига, когато слушалките бъдат успешно свързани.

Всеки път, когато слушалките се включат, те автоматично ще се опитат да се свържат отново с последното свързано устройство или устройства.

BLUETOOTH MULTIPPOINT ВРЪЗКА

Urbanista Buenos Aires поддържа Bluetooth multipoint, което позволява едновременно свързване с две Bluetooth устройства. Това ви позволява безпроблемно да превключвате между две свързани устройства, като телефон и компютър, без да прекъсвате нито едно от тях.

Сдвояване и свързване на второ устройство

Активирайте Bluetooth multipoint, като натиснете и задръжте бутона ANC за 2 секунди. LED индикаторът ще започне да мига, за да покаже, че multipoint е активен.

Слушалките могат да се сдвояват и запаметяват до шест устройства и ще се свързват отново с последно използваните устройства при включване. Bluetooth multipoint не позволява възпроизвеждане на звук от две устройства едновременно. Поставете на пауза възпроизвеждането на първото устройство, преди да превключите към второто.

УПРАВЛЕНИЕ С БУТОНИ

Използвайте бутоните за управление на музиката и разговорите:

- Включване на слушалките: дълго натискане (2 сек.) на бутона Възпроизвеждане
- Изключване на слушалките: дълго натискане (5 сек.) на бутона Възпроизвеждане
- Възпроизвеждане / Пауза: еднократно натискане на бутона Възпроизвеждане
- Следваща песен: дълго натискане (2 сек.) на Увеличаване на звука
- Предишна песен: дълго натискане (2 сек.) на Намаляване на звука
- Увеличаване на звука: еднократно натискане на Увеличаване на звука
- Намаляване на звука: еднократно натискане на Намаляване на звука
- Отговор / край на разговор: еднократно натискане на бутона Възпроизвеждане



- Отказ на разговор: дълго натискане (2 сек.) на бутона Възпроизвеждане
- Активиране на гласов асистент: двукратно натискане на бутона Възпроизвеждане
- Превключване на звуков режим: еднократно натискане на бутона ANC

ЗАРЕЖДАНЕ И БАТЕРИЯ

Слушалките ще възпроизведат предупреждение „ниско ниво на батерията“, когато зарядът достигне 10%. Когато батерията е напълно изтощена, слушалките ще се изключат автоматично.

Използвайте сертифициран USB Type-C кабел и адаптер за зареждане на слушалките. По време на зареждане LED индикаторът показва състоянието на батерията, както следва:

0–29%: LED свети в червено за 3 секунди

30–100%: LED свети в синьо за 3 секунди

НУЛИРАНЕ (RESET)

Ако имате проблеми със свързването или слушалките станат нестабилни или не реагират, изключете ги и ги включете отново, за да опитате повторно сдвояване или свързване с вашето устройство.

Ако проблемът продължава, извършете пълно възстановяване на фабричните настройки:

1. Премахнете „Urbanista Buenos Aires“ от Bluetooth настройките на вашето устройство(а).
2. Натиснете и задръжте бутона Възпроизвеждане за 10 секунди, докато LED индикаторът започне да свети постоянно. Слушалките ще се рестартират и ще влязат в режим на сдвояване.
3. Следвайте инструкциите в „Първо сдвояване и повторно свързване“, за да свържете отново слушалките.

НУЖДА ОТ ПОДДРЪЖКА?

За допълнителна помощ и често задавани въпроси посетете www.urbanista.com/support



ΚΑΛΩΣ ΗΡΘΑΤΕ ΣΤΗΝ URBANISTA

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το Urbanista Buenos Aires. Αυτός ο οδηγός θα σας βοηθήσει να αξιοποιήσετε στο έπακρο τα νέα σας ακουστικά.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ελέγχου για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τα ακουστικά και για 5 δευτερόλεπτα για να τα απενεργοποιήσετε. Τα ακουστικά απενεργοποιούνται αυτόματα μετά από 5 λεπτά χωρίς σύνδεση ή 5 λεπτά αδράνειας.

ΠΡΩΤΗ ΣΥΖΕΥΞΗ ΚΑΙ ΕΠΑΝΑΣΥΝΔΕΣΗ

Ενεργοποιήστε τα ακουστικά για να ξεκινήσει η πρώτη σύζευξη. Η λυχνία LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει για να υποδείξει τη λειτουργία σύζευξης. Ανοίξτε τις ρυθμίσεις Bluetooth στη συσκευή σας και επιλέξτε «Urbanista Buenos Aires» για να συνδεθείτε. Η λυχνία LED θα σταματήσει να αναβοσβήνει όταν τα ακουστικά συνδεθούν επιτυχώς.

Κάθε φορά που ενεργοποιούνται τα ακουστικά, θα προσπαθούν αυτόματα να επανασυνδεθούν με τη/τις τελευταία/ες συνδεδεμένη/ες συσκευή/ές.

ΣΥΝΔΕΣΗ BLUETOOTH MULTIPOINT

Το Urbanista Buenos Aires υποστηρίζει Bluetooth multipoint, επιτρέποντας τη σύνδεση με δύο συσκευές Bluetooth ταυτόχρονα. Αυτό σας επιτρέπει να εναλλάσσετε απρόσκοπτα μεταξύ δύο συνδεδεμένων συσκευών, όπως ένα τηλέφωνο και ένας υπολογιστής, χωρίς να αποσυνδέετε καμία από αυτές.

Σύζευξη και σύνδεση δεύτερης συσκευής

Ενεργοποιήστε το Bluetooth multipoint κρατώντας πατημένο το κουμπί ANC για 2 δευτερόλεπτα. Η λυχνία LED θα αρχίσει να αναβοσβήνει, υποδεικνύοντας ότι το multipoint είναι ενεργό.

Τα ακουστικά μπορούν να συζευχθούν και να αποθηκεύσουν έως έξι συσκευές και θα επανασυνδεθούν αυτόματα με τις τελευταίες χρησιμοποιημένες συσκευές όταν ενεργοποιηθούν. Το Bluetooth multipoint δεν επιτρέπει την ταυτόχρονη αναπαραγωγή ήχου από δύο συσκευές. Θέστε σε παύση την αναπαραγωγή στην πρώτη συσκευή πριν μεταβείτε στη δεύτερη.

ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΜΕ ΚΟΥΜΠΙΑ

Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά για να ελέγχετε τη μουσική και τις κλήσεις:

- Ενεργοποίηση ακουστικών: παρατεταμένο πάτημα (2 δευτ.) του κουμπιού Αναπαραγωγή
- Απενεργοποίηση ακουστικών: παρατεταμένο πάτημα (5 δευτ.) του κουμπιού Αναπαραγωγή
- Αναπαραγωγή / Παύση: μονό πάτημα του κουμπιού Αναπαραγωγή
- Επόμενο κομμάτι: παρατεταμένο πάτημα (2 δευτ.) Αύξηση έντασης
- Προηγούμενο κομμάτι: παρατεταμένο πάτημα (2 δευτ.) Μείωση έντασης
- Αύξηση έντασης: μονό πάτημα Αύξηση έντασης
- Μείωση έντασης: μονό πάτημα Μείωση έντασης
- Απάντηση / τερματισμός κλήσης: μονό πάτημα του κουμπιού Αναπαραγωγή
- Απόρριψη κλήσης: παρατεταμένο πάτημα (2 δευτ.) του κουμπιού Αναπαραγωγή



- Ενεργοποίηση φωνητικού βοηθού: διπλό πάτημα του κουμπιού Αναπαραγωγή
- Εναλλαγή ρύθμισης ήχου: μονό πάτημα του κουμπιού ANC

ΦΟΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Τα ακουστικά θα αναπαράγουν ειδοποίηση «χαμηλή μπαταρία» όταν το επίπεδο φόρτισης φτάσει το 10%. Όταν η μπαταρία εξαντληθεί, τα ακουστικά θα απενεργοποιηθούν αυτόματα.

Χρησιμοποιήστε πιστοποιημένο καλώδιο και αντάπτορα USB Type-C για τη φόρτιση των ακουστικών σας. Κατά τη φόρτιση, η λυχνία LED υποδεικνύει την κατάσταση της μπαταρίας ως εξής:

0–29%: LED ανάβει κόκκινο για 3 δευτερόλεπτα

30–100%: LED ανάβει μπλε για 3 δευτερόλεπτα

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ (RESET)

Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα σύνδεσης ή τα ακουστικά γίνονται ασταθή ή δεν ανταποκρίνονται, απενεργοποιήστε τα και ενεργοποιήστε τα ξανά για να προσπαθήσετε να τα συζεύξετε ή να τα επανασυνδέσετε με τη συσκευή σας.

Εάν το πρόβλημα παραμένει, προχωρήστε σε πλήρη επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων:

- Αφαιρέστε το «Urbanista Buenos Aires» από τις ρυθμίσεις Bluetooth της συσκευής σας.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Αναπαραγωγή για 10 δευτερόλεπτα έως ότου η λυχνία LED παραμείνει αναμμένη σταθερά. Τα ακουστικά θα επανεκκινηθούν και θα μπουν σε λειτουργία σύζευξης.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες στην ενότητα «Πρώτη σύζευξη και επανασύνδεση» για να συνδέσετε ξανά τα ακουστικά σας.

ΧΡΕΙΑΖΕΣΤΕ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ;

Για περισσότερη βοήθεια και συχνές ερωτήσεις, επισκεφθείτε το www.urbanista.com/support



BINE AȚI VENIT LA URBANISTA

Vă mulțumim că ați ales Urbanista Buenos Aires. Acest ghid vă va ajuta să profitați la maximum de noile dumneavoastră căști.

PORNIRE ȘI OPRIRE

Apăsați și mențineți apăsat butonul de control timp de 2 secunde pentru a porni căștile și 5 secunde pentru a le opri. Căștile se vor opri automat după 5 minute fără conexiune sau 5 minute de inactivitate.

PRIMA ASOCIERE ȘI RECONECTARE

Porniți căștile pentru a iniția prima asociere. LED-ul va începe să clipească pentru a indica modul de asociere. Deschideți setările Bluetooth pe dispozitivul dumneavoastră și selectați „Urbanista Buenos Aires” pentru a vă conecta. LED-ul va înceta să clipească atunci când căștile sunt conectate cu succes. De fiecare dată când căștile sunt pornite, acestea vor încerca automat să se reconecteze la ultimul dispozitiv sau la ultimele dispozitive conectate.

CONEXIUNE BLUETOOTH MULTIPOINT

Urbanista Buenos Aires acceptă Bluetooth multipoint, permițând conectarea simultană la două dispozitive Bluetooth. Acest lucru vă permite să comutați fără probleme între două dispozitive conectate, cum ar fi un telefon și un computer, fără a le deconecta.

Asocierea și conectarea unui al doilea dispozitiv

Activați Bluetooth multipoint prin apăsarea și menținerea apăsată a butonului ANC timp de 2 secunde. LED-ul va începe să clipească pentru a indica faptul că multipoint este activ.

Căștile pot fi asociate și pot stoca până la șase dispozitive și se vor reconecta automat la ultimele dispozitive utilizate atunci când sunt pornite. Bluetooth multipoint nu permite redarea audio de pe două dispozitive în același timp. Opriți redarea pe primul dispozitiv înainte de a trece la al doilea.

CONTROALELE BUTOANELOR

Utilizați butoanele pentru a controla muzica și apelurile:

- Pornirea căștilor: apăsare lungă (2 sec.) a butonului Redare
- Oprirea căștilor: apăsare lungă (5 sec.) a butonului Redare
- Redare / Pauză: apăsare scurtă a butonului Redare
- Piesa următoare: apăsare lungă (2 sec.) Volum +
- Piesa anterioară: apăsare lungă (2 sec.) Volum –
- Creșterea volumului: apăsare scurtă Volum +
- Scăderea volumului: apăsare scurtă Volum –
- Răspundere / încheiere apel: apăsare scurtă a butonului Redare
- Respingere apel: apăsare lungă (2 sec.) a butonului Redare
- Activare asistent vocal: dublă apăsare a butonului Redare
- Schimbare setare sunet: apăsare scurtă a butonului ANC



ÎNCĂRCARE ȘI BATERIE

Căștile vor reda o alertă „baterie scăzută” atunci când nivelul bateriei ajunge la 10%. Când bateria este descărcată, căștile se vor opri automat.

Utilizați un cablu și un adaptor USB Type-C certificat pentru a încărca căștile. În timpul încărcării, LED-ul indică starea bateriei după cum urmează:

0–29%: LED roșu continuu timp de 3 secunde

30–100%: LED albastru continuu timp de 3 secunde

RESETARE

Dacă întâmpinați probleme de conexiune sau dacă căștile devin instabile ori nu răspund, opriți-le și porniți-le din nou pentru a încerca asocierea sau reconectarea la dispozitivul dumneavoastră.

Dacă problema persistă, efectuați o resetare completă la setările din fabrică:

1. Eliminați „Urbanista Buenos Aires” din setările Bluetooth ale dispozitivului-dispozitivelor dumneavoastră.
2. Apăsați și mențineți apăsat butonul Redare timp de 10 secunde până când LED-ul devine constant. Căștile vor reporni și vor intra în modul de asociere.
3. Urmați instrucțiunile din „Prima asociere și reconectare” pentru a reconecta căștile.

AVEȚI NEVOIE DE AJUTOR?

Pentru asistență suplimentară și întrebări frecvente, vizitați www.urbanista.com/support